LG xboom Power9000

МОЩНАЯ АКУСТИЧЕСКАЯ СИСТЕМА

# Руководство Пользователя

Перед началом эксплуатации устройства внимательно ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для справок в будущем.

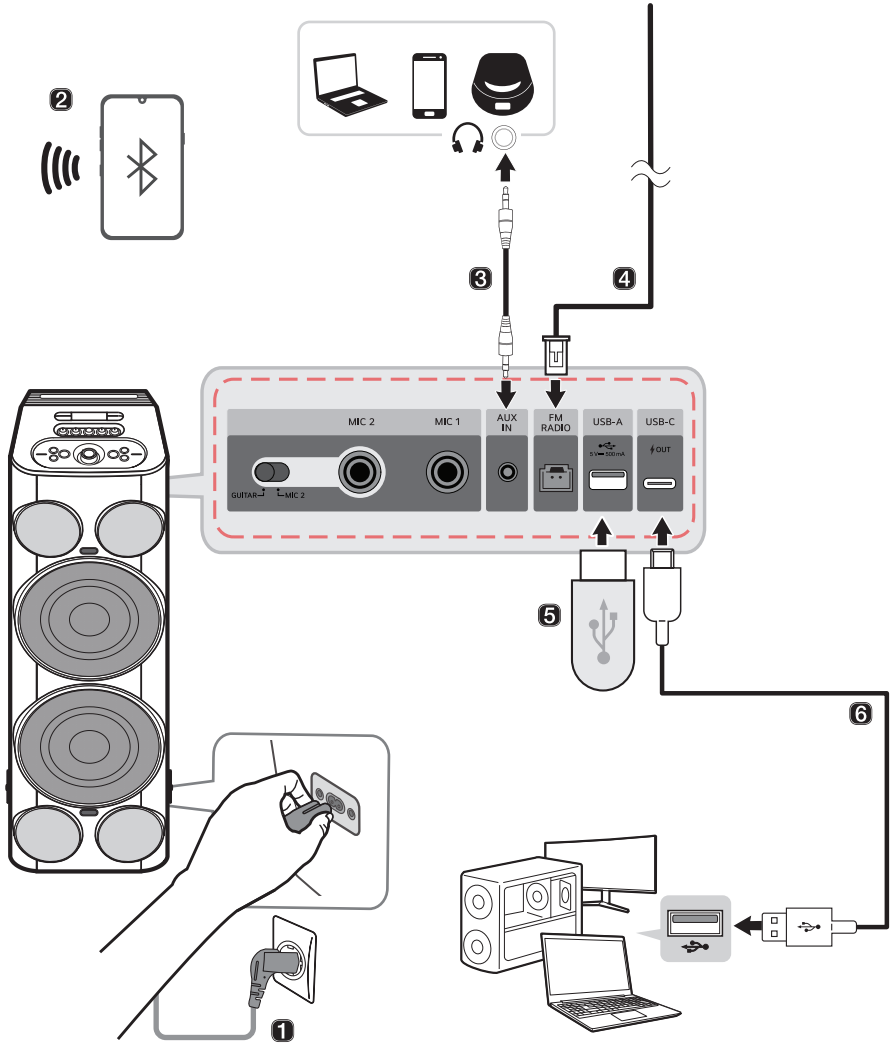
**POWER9000**

2607_Rev02

www.lg.com
Авторское право © LG Electronics Inc., 2026.
Все права защищены.

# Мощная акустическая система — Краткое руководство

## Подключение и использование колонки



## ❶ Подключите кабель питания к разъему питания сзади устройства.

## ❷ Подключение колонки к смартфону по Bluetooth (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)

1. Нажмите кнопку **Питание** ⏻ на колонке, чтобы включить ее. Световой индикатор мигает.
2. Нажмите кнопку **Настройки** ⚙ на своем смартфоне и выберите **Bluetooth**. Включите функцию **Bluetooth**. (**Выкл.** > **Вкл.**)
3. Найдите «xboom Power9000» в списке устройств на смартфоне и подключите ее. После подключения смартфона по **Bluetooth** включается световой индикатор.
4. Запустите воспроизведение желаемой музыки на смартфоне.

## ❸ Подключение к внешнему устройству (→ См. «Подключение стереокабелем 3,5 мм» на странице 38.)

1. Нажмите кнопку **Питание** ⏻, чтобы включить устройство.
2. Подключите разъем **AUX IN** на колонке к внешнему устройству стереокабелем 3,5 мм.
3. Включите внешнее устройство и запустите режим воспроизведения.

## ❹ Подключение прилагаемой FM-антенны (→ См. «Подключение антенны к устройству» на странице 12.)

## ❺ Воспроизведение музыки с USB (→ См. «Подключение устройства к USB-накопителю» на странице 36.)

1. Нажмите кнопку **Питание** ⏻, чтобы включить устройство.
2. Подключите USB-накопитель к разъему **USB-A** на колонке.

## 6 Подключение устройства к ПК кабелем USB (→ См. «Подключение по USB-аудио» на странице 34.)

1. Подключите колонку к ПК кабелем USB Type-C.
2. Нажмите кнопку **Питание** на колонке, чтобы включить ее.
3. Нажмите кнопку **Bluetooth** на колонке быстро три раза. После подключения к ПК в режиме USB-аудио появляется звук.
4. Выберите «xboom Power9000» в качестве устройства вывода звука на ПК.
5. Запустите воспроизведение звука на ПК.

## 7 Подключение приложения LG ThinQ (→ См. «Установка приложения» на странице 31.)

1. Найдите **приложение LG ThinQ** в Google Play или App Store и установите его на своем смартфоне.
2. Запустите **приложение LG ThinQ** и пользуйтесь дополнительными функциями. (Эквалайзер, **Party Link**, подсветка, настройки и проч.)

# Содержание


## Мощная акустическая система — Краткое руководство

**2** Подключение и использование колонки

## Обзор устройства

**6** Спереди и сверху

**9** Сзади и сбоку

## Установка

**11** Подключение устройства

## Использование радио

**12** Подключение антенны к устройству

**13** Прослушивание радио

**13** Улучшение качества приема FM

**14** Сохранение радиостанций

## Подключение по Bluetooth

**18** Подключение смартфона к колонке по Bluetooth

**22** Подключение двух устройств Bluetooth к колонке

**24** Разговор по громкой связи

**25** Использование Party Link

## Подключение к приложению LG ThinQ

**31** Установка приложения

**32** Использование MY функции

**33** Прослушивание трансляций Auracast™

## Подключение к USB

**34** Подключение по USB-аудио

**36** Подключение устройства к USB-накопителю

## Подключение к внешнему устройству

**38** Подключение стереокабелем 3,5 мм

## Дополнительные функции

**39** Зарядка смартфона

**40** Удаление голоса

**41** Изменение тональности

**42** Настройка звуковых эффектов

**43** Инициализация программного обеспечения

**43** Использование функции включения питания по Bluetooth

**44** Автоматическое выключение питания

**44** Функция голосовой информации

## Правила техники безопасности

**45** Техника безопасности и нормативные требования

**48** Предотвращение неправильного использования устройства

## Перед обращением с запросом о неисправности устройства

**52** Поиск и устранение неисправностей

## Приложение

**54** Технические характеристики устройства

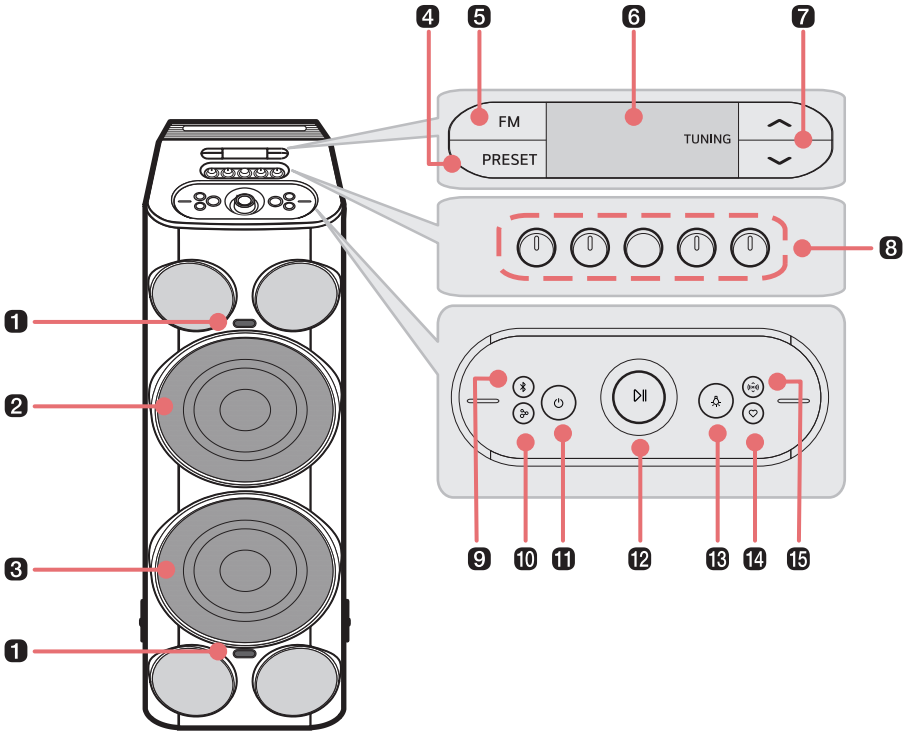
**55** Зарегистрированные торговые марки и лицензии

**55** Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

**56** Обращение с устройством

# Обзор устройства

## Спереди и сверху




| | |
|---|---|
| 1 | **Мигающая подсветка**<br>Включает подсветку в такт музыке. |
| 2 | **Световой индикатор / Подсветка** |
| 3 | **Подсветка** |
| 4 | **PRESET**<br>Программирование радиостанций. (→ См. «Сохранение радиостанций» на странице 14.) |
| 5 | **FM**<br>Включает и отключает радио. |

**6** **Дисплей**

**7** **TUNING ∧/∨**

Выбор радиостанций.

**8** **Ручка громкости - MIC 1 +**

Вращайте ручку вправо (-) или влево (+) для настройки громкости микрофона.

**Ручка - REVERB 1 +**

Вращайте ручку вправо (+) или влево (-) для настройки реверберации.

**Ручка ♭ KARAOKE ♯**

Вращайте ручку вправо (♯) или влево (♭) для настройки тональности.

Нажмите кнопку для управления уровнем удаления голоса.

**Ручка громкости - MIC 2 / GUITAR +**

Вращайте ручку вправо (+) или влево (-) для настройки громкости звука микрофона и гитары.

**Ручка - REVERB 2 +**

Вращайте ручку вправо (+) или влево (-) для настройки реверберации.

**9** **Bluetooth**

- Можно изменять настройки **Bluetooth**.
  - Подключение дополнительного смартфона: Нажмите кнопку. (→ См. «Подключение двух устройств Bluetooth к колонке» на странице 22.)
  - Переключение с AUX/USB на **Bluetooth**: Нажмите кнопку.
  - Сброс настроек **Bluetooth**: Нажмите и удерживайте кнопку в течение 7 секунд. (→ См. «Инициализация программного обеспечения» на странице 43.)
- Вы можете использовать режим USB-аудио. После подключения кабеля USB к ПК нажмите кнопку быстро три раза. (→ См. «Подключение по USB-аудио» на странице 34.)

**10** **Party Link**

Для использования **Party Link** установите внешний вход на **Bluetooth** или USB-аудио.

- Стереорежим: Быстро нажмите кнопку два раза подряд. (→ См. «Стереорежим» на странице 25.)
  - Можно подключать только одинаковые модели.
- Мультирежим: Нажмите кнопку. (→ См. «Мультирежим» на странице 27.)
  - Функция **Party Link** доступна только на моделях LG с поддержкой Auracast™.

**11** **Питание**

Включает и отключает колонку.

**⓬ Ручка Воспроизведение/Пауза ⏯ / Громкость**

- Воспроизведение/Пауза: Нажмите кнопку.
- Переход к следующей композиции: Быстро нажмите кнопку два раза подряд.
- Переход к предыдущей композиции: Быстро нажмите кнопку три раза подряд.
- Использование функции громкой связи: Нажмите кнопку в режиме **Bluetooth** при получении вызова от устройства, подключенного по **Bluetooth**. (→ См. «Разговор по громкой связи» на странице 24.)

Вращайте вправо или влево для регулировки уровня громкости.

**⓭ Декоративная подсветка**

Нажимайте кнопку требуемое количество раз для выбора желаемой декоративной подсветки.

- Режим декоративной подсветки можно настроить в **приложении LG ThinQ**.
- При многократном нажатии кнопки **декоративной подсветки** на устройстве эту подсветку можно отключить.

**⓮ MY**

- Нажмите кнопку для использования **MY** функций. (→ См. «Использование MY функции» на странице 32.) Перед использованием **MY** функций настройте их в приложении **LG ThinQ**.
- Нажмите кнопку дважды для использования Калибровки пространства (Space Calibration). Эта функция выбирает оптимальные настройки звука для вашего контента.
- Если кнопка **MY** в **приложении LG ThinQ** настроена на FYI.AI, она работает следующим образом:
  - Нажмите кнопку для запуска приложения FYI.AI.
  - Нажмите и удерживайте кнопку для голосового ввода. Голосовой ввод прекращается при отпускании кнопки.

**⓯ Режим звучания**

Выбор звукового эффекта. (→ См. «Настройка звуковых эффектов» на странице 42.)

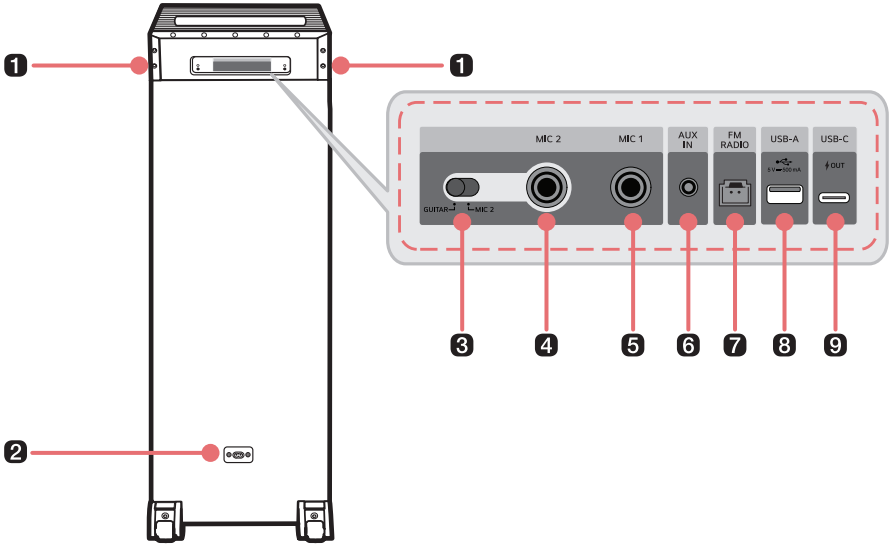
**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Обратите внимание, что при использовании функции Калибровки пространства (Space Calibration) звук может резко стать громче на этапе оптимизации.
- Устанавливайте устройство в недоступном для детей месте. В противном случае это может привести к падению устройства и к травмам и/или повреждению имущества.
- Соблюдайте осторожность, чтобы исключить возможность падения колонки. В противном случае это может привести к нарушениям работы колонки и к травмам и/или повреждению имущества.
- Не смотрите непосредственно на линзу во время работы светодиода. Это вредно для глаз.

**Примечание**

Профессиональная калибровка помещения (Space Calibration Pro) не работает при подключенном микрофоне/гитаре или при использовании функции караоке/FM. При необходимости калибровки в процессе использования микрофона/гитары используйте функцию калибровки помещения (Space Calibration), которая выполняет калибровку путем проигрывания тестового звука.

# Сзади и сбоку




| | |
|---|---|
| 1 | **Ручка**<br>Используется для перемещения устройства. |
| 2 | **Разъем питания**<br>Подключите кабель питания для использования устройства. |
| 3 | **Переключатель GUITAR / MIC 2**<br>Позволяет переключиться на гитару. |
| 4 | Разъем **GUITAR / MIC 2**<br>Подключите микрофон или гитару к разъему **GUITAR / MIC 2**. |
| 5 | Разъем **MIC 1**<br>Подключите микрофон к разъему **MIC 1**. |
| 6 | **AUX IN**<br>Позволяет подключить к колонке портативное внешнее устройство стереокабелем 3,5 мм и прослушивать музыку. |
| 7 | **FM RADIO**<br>Подключите прилагаемую FM-антенну. |

**8** **Разъем USB-A**

Подключите USB-накопитель для воспроизведения музыки на устройстве.

**9** **Разъем USB-C**

- Подключите кабель USB (Type-C) для зарядки внешних устройств.
- Подключите кабель USB (Type-C) для подключения колонки к ПК и воспроизведения музыки.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

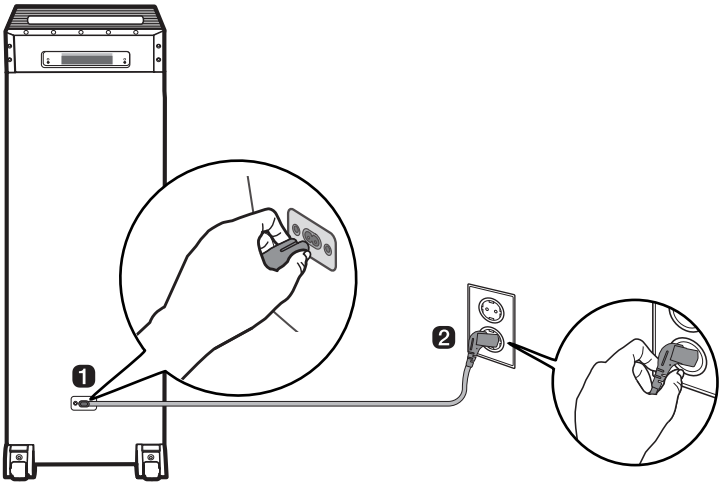
- Проявляйте осторожность при переноске устройства, чтобы не уронить его.
- Перед переноской устройства отключите кабель.
- Не наступайте на устройство и не сидите на нем. В противном случае устройство может упасть и привести к травме.
- Оберегайте устройство от падения. В противном случае это может привести к неисправности и вызвать травму и / или материальный ущерб.
- Не подвергайте устройство длительному воздействию солнечных лучей, чтобы избежать выгорания цветов.

# Установка

## Подключение устройства

Для подключения устройства к розетке выполните следующие шаги.

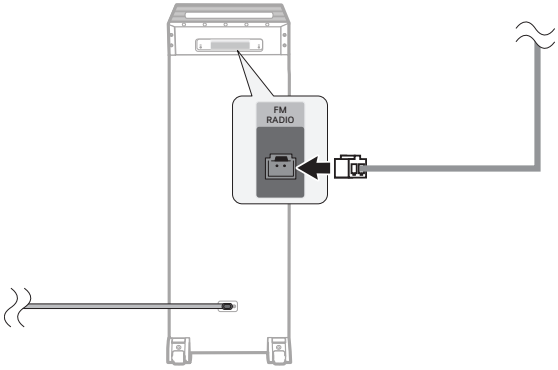
1. Подключите кабель питания к разъему питания сзади устройства.
2. Подключите кабель питания, подключенный к устройству, к розетке.



# Использование радио

## Подключение антенны к устройству

Подключите прилагаемую проволочную FM-антенну к разъему **FM RADIO**.



# Прослушивание радио

Убедитесь, что FM-антенна подсоединена.

1. Нажмите кнопку **FM** на колонке. Включится станция, которая прослушивалась в прошлый раз.




---

2. Варианты настройки:
   - **Автонастройка**: Нажмите и удерживайте кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке, пока показания частоты не начнут изменяться, после чего отпустите. Сканирование останавливается, когда колонка настраивается на станцию.
   - **Ручная настройка**: Нажимайте кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке требуемое количество раз.




---

3. Отрегулируйте уровень громкости, вращая ручку громкости на устройстве.

# Улучшение качества приема FM

Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯ на колонке. Тюнер перейдет из режима стерео в режим моно, качество приема улучшится.




---

# Сохранение радиостанций

Вы можете сохранить 50 станций в диапазоне FM.

Перед началом настройки необходимо уменьшить громкость звука.

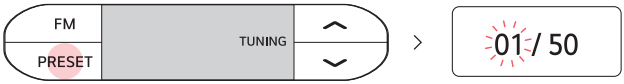
1. Нажмите кнопку **FM** на колонке. Включится станция, которая прослушивалась в прошлый раз.




2. Выберите нужную частоту, нажимая кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке.

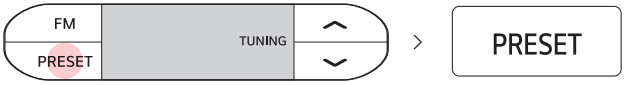



3. Дважды быстро нажмите кнопку **PRESET** на колонке. После сохранения текущей частоты на дисплее мигает количество уже сохраненных частот.



4 Повторите шаги 2–3, чтобы сохранить другие станции.

5 Для прослушивания сохраненной станции нажимайте кнопку **PRESET**, пока на дисплее не появится «**PRESET**».




---

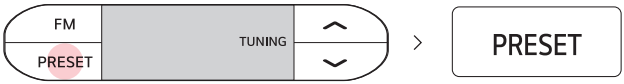
6 Нажимайте кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке требуемое количество раз для выбора желаемой радиостанции.




---

## Удаление отдельной сохраненной радиостанции

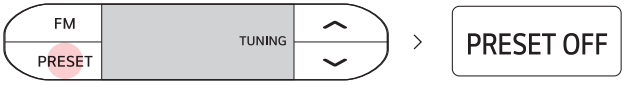
1. Во время использования функции радио нажимайте кнопку **PRESET**, пока на дисплее не появится «**PRESET**».



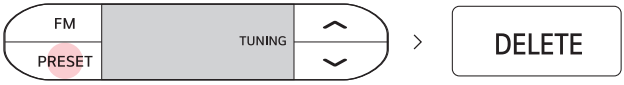

2. Нажимайте кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке требуемое количество раз для выбора радиостанции, которую требуется удалить.




3. Нажмите кнопку **PRESET** один раз. На дисплее появится сообщение «**PRESET OFF**».

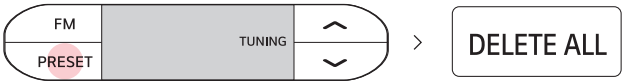



4. Дважды быстро нажмите кнопку **PRESET** на колонке. После удаления на дисплее отображается «**DELETE**».



## Удаление всех сохраненных радиостанций

При использовании функции радио нажмите и удерживайте кнопку **PRESET** на колонке 7 или более секунд. После удаления на дисплее отображается «**DELETE ALL**».




**Примечание**

В режиме сохраненных станций нажмите и удерживайте кнопку **TUNING** ∧/∨ на колонке, чтобы выйти из этого режима.

# Подключение по Bluetooth

## Подключение смартфона к колонке по Bluetooth

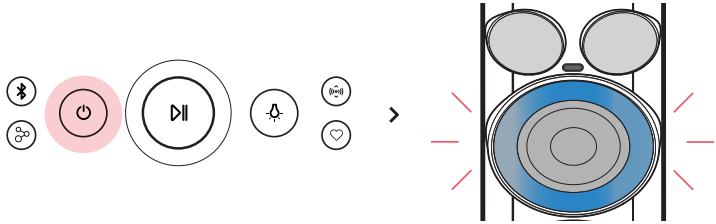
Вы можете воспроизводить музыкальные файлы, сохраненные на устройстве **Bluetooth**, или запускать музыкальные приложения, чтобы прослушивать музыку через это устройство.

**Сначала проверьте следующее.**

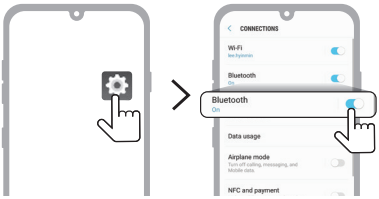
- Спецификации **Bluetooth** устройства.
  - Кодек: SBC, AAC, LC3
- Процедура подключения устройств к колонке может отличаться в зависимости от типа и модели устройства.**Bluetooth**. Информацию о процедуре подключения устройства см. в руководстве пользователя подключаемого устройства **Bluetooth**.

Выберите меню [**Bluetooth**] на экране **Настройка** смартфона. Метод доступа в меню может отличаться в зависимости от производителя и модели смартфона.

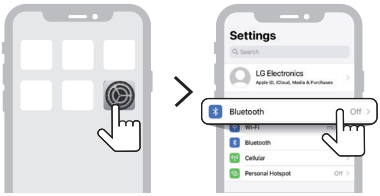
1. Нажмите кнопку **Питание** на колонке, чтобы включить ее. Световой индикатор мигает.



2 Нажмите кнопку **Настройка** ( / ) на вашем смартфоне и выберите **Bluetooth**.




(Телефон с Android)




(iPhone)

---

3 Включите функцию **Bluetooth**. ( **Выкл.** > **Вкл.**)

4 Когда на экране смартфона появится всплывающее уведомление о быстром сопряжении, коснитесь его для подключения.

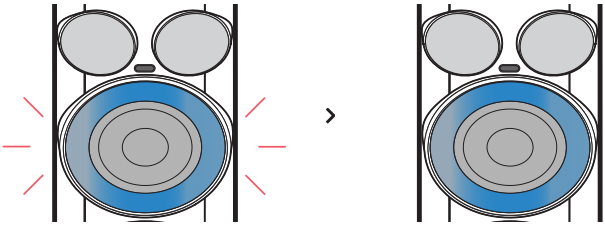
- Поддерживаются только Android™ 11 или выше. Необходимо предоставить доступ к **Bluetooth** и информации о местонахождении мобильного устройства.

5 Если всплывающее уведомление подключения не появляется, выберите и подключите «xboom Power9000» в списке доступных для подключения устройств на смартфоне.



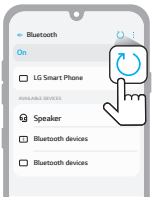

---

6 Когда колонка и смартфон подключаются по **Bluetooth**, включается световой индикатор и выдается звуковой сигнал.

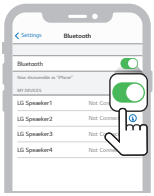


---

7 Если «xboom Power9000» не отображается в списке, нажмите значок **Обновить** на телефоне Android или перезапустите **Bluetooth** на iPhone.




(Телефон с Android)




(iPhone)

---

8 Выберите композицию и запустите ее воспроизведение на смартфоне.



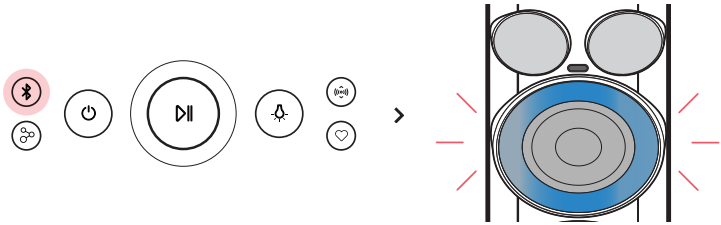
**Примечание**

- Чем ближе устройство **Bluetooth** находится к колонке, тем лучшим будет соединение.
- Если устройство **Bluetooth** не подключено, световой индикатор будет мигать. Подключите устройство снова.
- Настройте подходящий уровень громкости на устройстве **Bluetooth** при его использовании.
- Если колонка отключена и выполняется подключение ранее подключенного устройства **Bluetooth**, колонка автоматически включится и подключится к устройству **Bluetooth**. Этой функцией можно управлять в **приложении LG ThinQ**. (→ См. «Использование функции включения питания по Bluetooth» на странице 43.)

# Подключение двух устройств Bluetooth к колонке

## Сопряжение нескольких телефонов

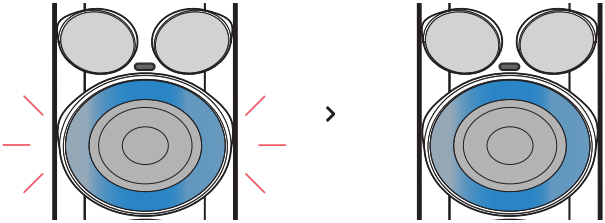
1. Сначала подключите колонку к смартфону. (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)
2. После установления связи между устройством **Bluetooth** и колонкой нажмите кнопку **Bluetooth** [ᛒ]. Затем световой индикатор мигает и выдается звуковой сигнал. Колонка переключилась в режим сопряжения нескольких телефонов.



3. Подключите другое устройство **Bluetooth** к колонке в течение 1 минуты. (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)



4 После подключения обоих устройств **Bluetooth** к колонке световой индикатор горит постоянно.

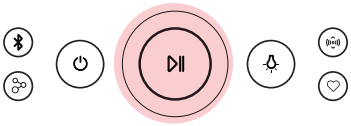


**Примечание**

- К колонке одновременно может быть подключено максимум два устройства **Bluetooth**.
- Когда к колонке одновременно подключено два устройства **Bluetooth**, колонка выводит звук только от одного устройства. Для воспроизведения с другого устройства, необходимо остановить воспроизведение на первом.

# Разговор по громкой связи

1. Подключите смарт-устройство к колонке. (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)
2. Вы можете пользоваться функцией громкой связи согласно описанию в следующей таблице.



| Функция | Как пользоваться |
|---|---|
| Прием телефонных звонков | Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯. |
| Завершение телефонных звонков | Нажмите и удерживайте кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯ в течение 2 секунд. |
| Отклонение входящего звонка | Нажмите и удерживайте кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯ в течение 2 секунд. |
| Выключение звука голоса при разговоре по телефону | Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯. Световой индикатор горит белым цветом. |

**Примечание**

- Если оба смартфона, которые подключены с помощью сопряжения нескольких телефонов, одновременно используются для телефонного звонка, функция громкой связи может не работать должным образом.
- Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯, чтобы отменить отключение микрофона.
- В режиме USB-аудио голосовое управление не поддерживается.

# Использование Party Link

Вы можете подключить несколько колонок. Доступны два варианта использования **Party Link**: Стереорежим и мультирежим. Функция **Party Link** доступна только на моделях LG с поддержкой Auracast™. Для использования **Party Link** установите внешний вход на **Bluetooth** или USB-аудио.

## Стереорежим

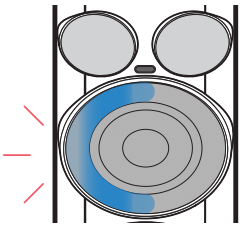
Стереорежим **Party Link** позволяет наслаждаться стереозвуком с помощью двух колонок одинаковой модели.

**Сначала проверьте следующее.**

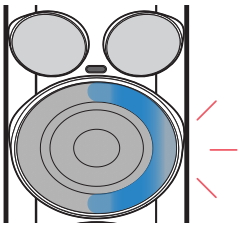
Для этого необходимы две колонки одинаковой модели.

### Использование стереорежима со смартфоном, подключенным по Bluetooth

1. Сначала подключите колонку к смартфону. (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)
2. Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯ для воспроизведения музыки, и затем быстро дважды нажмите кнопку **Party Link**.
3. Быстро дважды нажмите кнопку **Party Link** на другой колонке.
4. Вы увидите светодиоды стереорежима на колонках.
   - Главная колонка: Включается световой индикатор и выдается звук левого канала.
   - Другая колонка: Включается световой индикатор и выдается звук правого канала.



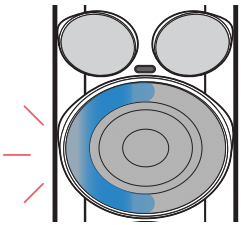
(Главная колонка)



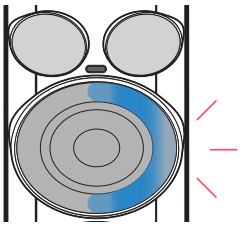
(Другая колонка)

## Использование стереорежима с ПК, подключенным по USB-аудио

1. Сначала подключите колонку к ПК. (→ См. «Подключение по USB-аудио» на странице 34.)
2. Запустите воспроизведение звука на ПК и быстро дважды нажмите кнопку **Party Link**.
3. Быстро дважды нажмите кнопку **Party Link** на другой колонке.
4. Вы увидите светодиоды стереорежима на колонках.
   - Главная колонка: Включается световой индикатор и выдается звук левого канала.
   - Другая колонка: Включается световой индикатор и выдается звук правого канала.



(Главная колонка)



(Другая колонка)

# Мультирежим

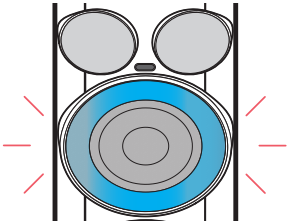
Мультирежим **Party Link** позволяет наслаждаться более мощным звуком из нескольких колонок.

**Сначала проверьте следующее.**

Вы можете подключить несколько **Bluetooth**-колонок LG.

## Использование мультирежима со смартфоном, подключенным по Bluetooth

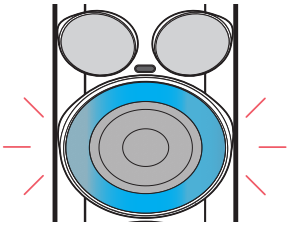
1. Сначала подключите колонку к смартфону. (→ См. «Подключение смартфона к колонке по Bluetooth» на странице 18.)
2. Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯ для воспроизведения музыки, и затем нажмите кнопку **Party Link** .
3. Нажмите кнопку **Party Link** на другой колонке.
4. Вы увидите светодиоды мультирежима на колонках.
   - Главная колонка: Включается световой индикатор и колонка выдает звук.
   - Другие колонки: Включается световой индикатор и колонки выдают звук синхронно с главной колонкой.



(Главная/Другая колонка)

## Использование мультирежима с ПК, подключенным по USB-аудио

1. Сначала подключите колонку к ПК. (→ См. «Подключение по USB-аудио» на странице 34.)
2. Запустите воспроизведение звука на ПК и затем нажмите кнопку **Party Link**.
3. Нажмите кнопку **Party Link** на другой колонке.
4. Вы увидите светодиоды мультирежима на колонках.
   - Главная колонка: Включается световой индикатор и колонка выдает звук.
   - Другие колонки: Включается световой индикатор и колонки выдают звук синхронно с главной колонкой.



(Главная/Другая колонка)

**Примечание**

- К главной колонке подключается только одно устройство **Bluetooth**.
- При использовании стерео/мультирежима для подключения нескольких колонок сопряжение нескольких телефонов не поддерживается.
- В мультирежиме при выключении и последующем включении колонок они не восстанавливают подключение автоматически.
- Для вызовов можно использовать только главную колонку.
- Чтобы сменить подключенное устройство **Bluetooth** в стерео/мультирежиме, нажмите кнопку **Bluetooth** ⓑ. Когда вы услышите звуковой сигнал и световой индикатор начнет мигать, подключите желаемое устройство **Bluetooth**.
- Если при использовании стерео/мультирежима выбрать другой источник входа, кроме **Bluetooth** или USB-аудио, выполняется выход из стерео/мультирежима и переключение на выбранный источник входа.
- Расстояние между колонками должно быть минимально возможным.
- В зависимости от сетевого окружения эта функция может не всегда работать хорошо.
- Изображение на устройстве, например, телевизоре, и звук из колонок могут не совпадать.
- Когда несколько колонок подключены в мультирежиме, связь настроек эквалайзера между главной и другими колонками недоступна.
- Нажмите и удерживайте кнопку **Party Link** ⓟ на одной из подключенных колонок в течение 2 секунд, чтобы отключить стереорежим или мультирежим.
- Когда вы прекращаете воспроизведение музыки в мультирежиме, колонка переключается в режим поиска мультирежима.
- При использовании колонок в стереорежиме, в случае отключения питания одной из колонок вторая также выключается. Затем, при включении колонок, обе колонки автоматически восстановят подключение в стереорежиме (если одна колонка включается, а на второй выбран режим "**Использование функции включения питания по Bluetooth**"(→ См. «Использование функции включения питания по Bluetooth» на странице 43.), вторая колонка также может включиться автоматически).

## Взаимодействие нескольких колонок

Данная колонка может работать с другими **Bluetooth**-колонками LG. Функция **Party Link** доступна только на моделях LG с поддержкой Auracast™.

| **Стереорежим** | **Одинаковая модель**<br>**Главная/Другая** |
|---|---|
| Громкость | O |
| EQ | O |
| Подсветка | O |
| Автоматическое управление электропитанием | O |
| Таймер отключения | O |
| Выключение питания | O |

| **Мультирежим** | **Одинаковая серия**<br>**Главная/Другая** |
|---|---|
| Громкость | O |
| Автоматическое управление электропитанием | O |
| Таймер отключения | O |
| Подсветка | O |

| **Мультирежим** | **Другая серия**<br>**Главная/Другая** |
|---|---|
| Громкость | O |
| Автоматическое управление электропитанием | O |
| Таймер отключения | O |
| Подсветка | O |

# Подключение к приложению LG ThinQ

## Установка приложения

Используйте различные функции колонки в **приложении LG ThinQ**.

Для установки **приложения LG ThinQ** отсканируйте QR-код или установите приложение **LG ThinQ** из Google Play или App Store.

**Сначала проверьте следующее.**

- **Приложение LG ThinQ** доступно в указанных ниже версиях.
  - ОС Android™: Версия 9.0 или выше
  - iOS: Версия 15.0 или выше
  - Минимальные поддерживаемые версии каждой ОС в будущем могут измениться.

### Загрузка с помощью QR-кода

1. Просканируйте QR-код с помощью приложения для сканирования QR-кодов.
2. Вы будете перенаправлены на страницу загрузки приложения **LG ThinQ**. Коснитесь приложения для его установки.

(Телефон с Android)

(iPhone)

## Загрузка из Google Play или App Store

1. Перейдите в Google Play или App Store на смартфоне, найдите **приложение LG ThinQ** и установите его.
2. Запустите **приложение LG ThinQ** и войдите в него с помощью своей учетной записи. Если у вас нет учетной записи, можно создать новую.
3. Нажмите кнопку **добавления** (+) и следуйте инструкциям в **приложении LG ThinQ**, чтобы зарегистрировать свое устройство.

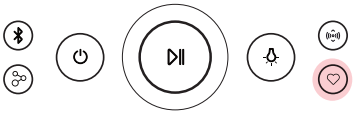
**Примечание**

- Метод доступа в меню может отличаться в зависимости от производителя смартфона и операционной системы.
- Google, Android и Google Play являются товарными знаками компании Google LLC.

# Использование MY функции

**MY** функция позволяет воспроизводить музыку быстро и просто.

1. Настройте **MY** функцию в **приложении LG ThinQ**. Следуйте инструкциям для настройки списка воспроизведения, уровня громкости.
2. Нажмите кнопку **MY**.



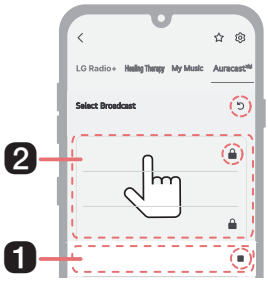
**Примечание**

- Для использования **MY** функции требуется разрешение на доступ к мультимедиа.
- Световой индикатор мигает белым цветом в следующих случаях:
  - Если кнопка **MY** в **приложении LG ThinQ** не настроена.
  - Если вы пользуетесь iPhone:
    - Для некоторых источников музыки требуется учетная запись с подпиской на Apple Music и подключение к сети.
    - Если у вас нет подписки на Apple Music, вам потребуются музыкальные файлы в библиотеке Apple Music.
  - Если вы пользуетесь телефоном на Android:
    - В настройках смартфона установите оптимизацию аккумулятора для **приложения LG ThinQ** на «Без ограничений».
    - Разрешение на уведомления **приложения LG ThinQ** требуется для бесперебойного воспроизведения в режиме использования **MY** функции.
    - На вашем телефоне должны находиться музыкальные файлы.

# Прослушивание трансляций Auracast™

Вы можете слушать трансляции, доступные возле вас, в режиме прослушивания трансляций AuracastTM в **приложении LG ThinQ**.

1. Запустите **приложение LG ThinQ** и выберите Auracast™.
2. Выберите трансляцию Auracast™ для прослушивания в списке результатов поиска.
3. После подключения к трансляции Auracast™ вы можете слушать ее через колонку.




1. Это трансляция, которую вы сейчас слушаете.
2. В этом списке кроме прослушиваемой вами сейчас трансляции отображаются другие доступные.

- ■ Остановить прослушивание: Прекратить прослушивание трансляции.
- Поиск: Нажмите эту кнопку для поиска доступных трансляций вблизи от вас.
- Замок: Отображается при необходимости ввода пароля.

**Примечание**

- При необходимости ввода пароля отображается окно ввода.
- При воспроизведении музыки или выполнении дополнительных действий на подключенном устройстве во время прослушивания трансляции Auracast™ подключение к Auracast™ может быть отключено.
- В зависимости от устройства (смартфон, телевизор и проч.), которое поддерживает трансляцию Auracast™, синхронизация звука может быть нарушена.
- Степень нарушения синхронизации зависит от устройства с поддержкой трансляций Auracast™.
- Подробные инструкции см. в руководстве пользователя устройства (смартфон, телевизор и проч.) с поддержкой трансляций Auracast™.

# Подключение к USB

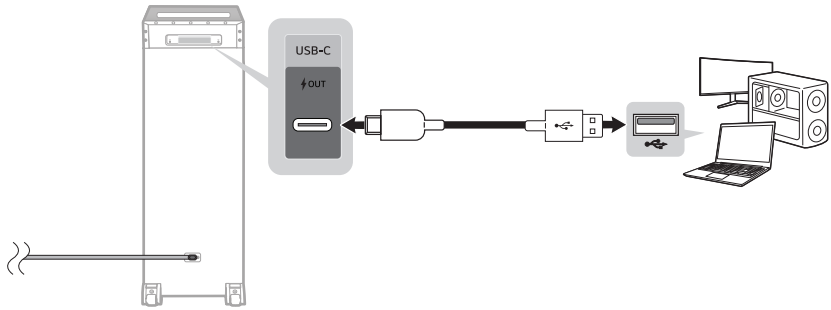
## Подключение по USB-аудио

Вы можете установить подключение к ПК и слушать звук через колонку.

**Сначала проверьте следующее.**

- Эту колонку можно использовать с ноутбуками и ПК с поддержкой UAC** (USB Audio Class).
  ** UAC (USB Audio Class): Стандарт подключения цифрового аудио, использующий интерфейс USB.
- Спецификация USB-аудио: Поддержка UAC 1.0
- Возможно отклонение от стандартной работы в зависимости от спецификаций устройства, которое поддерживает UAC (USB Audio Class). Для получения дополнительной информации обратитесь к производителю вашего устройства.
- Спецификации ПК для колонки:
  - ОС Windows: 10, 20H2
  - MAC OS: 11.2
  - Рекомендуется использовать колонку с этой или более новой версией.
- Подключение монитора или смартфона к колонке кабелем USB C - USB C может привести к отсутствию звука.

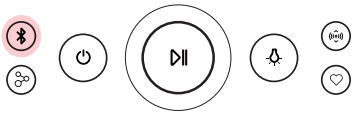
1 Подключите колонку к ПК кабелем USB Type-C.




2 Нажмите кнопку **Питание** ⏻ на колонке, чтобы включить ее.



3 Нажмите кнопку **Bluetooth** на колонке быстро три раза. После подключения к ПК в режиме USB-аудио появляется звук.



4 Выберите «xboom Power9000» в качестве устройства вывода звука на ПК.

5 Запустите воспроизведение звука на ПК.

**Примечание**

- Также режим USB-аудио можно включить в **приложении LG ThinQ**. С помощью **приложения LG ThinQ** вы можете настроить автоматическое включение режима USB-аудио при подключении кабеля USB.
- Кабель USB в комплект поставки не входит.

# Подключение устройства к USB-накопителю

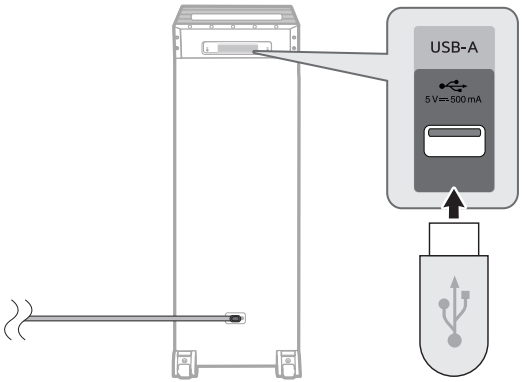
Слушайте музыку, подключив USB-накопитель с музыкальными файлами к устройству.

1 Нажмите кнопку **Питание** ⏻, чтобы включить устройство.



2 Подключите USB-накопитель к порту USB сзади устройства.

- Данное устройство не может воспроизводить музыку с USB-накопителей, подключенных через концентратор или USB-кабель.
- Устройство нельзя подключить к USB-накопителю, MP3-плееру с USB или кардридеру, для которых требуется установка драйвера.




| Функция | Как пользоваться |
|---|---|
| Переключение с USB на **Bluetooth** | Нажмите кнопку **Bluetooth** ᛒ. |

**Примечание**

Когда подключено USB, если вы желаете переключиться с BT на USB, извлеките и переподключите USB.

**Примечание**

- На USB-накопителях большого объема обзор файлов может занимать несколько минут или дольше.
- Компания LG Electronics не несет ответственности за утерю любых данных. Всегда создавайте резервную копию данных для максимального снижения риска утери данных.
- Поддерживаются только форматы FAT16/FAT32. Формат exFAT/NTFS не поддерживается.
- Если USB-накопитель не распознается должным образом, световой индикатор мигает. Проверьте, что USB-накопитель поддерживается колонкой и подключите его снова.
- Порт USB на данном устройстве может использоваться только для воспроизведения мультимедийных файлов. Заряжать внешние устройства от порта USB невозможно.

## Поддерживаемые USB-накопители

- USB-флешка
- USB 2.0

Это устройство может не распознавать некоторые USB-накопители.

## Стандарт воспроизводимых файлов

| Расширение файла | Частота дискретизации / Битрейт |
|---|---|
| MP3 | от 32 до 48 кГц / 8 кбит/с - 320 кбит/с |

- Количество файлов для воспроизведения: До 2000
- Максимальное количество папок: До 200
- Данное устройство не может воспроизводить файлы, защищенные DRM (Digital Rights Management; Управление цифровыми правами).
- Это устройство не может воспроизводить видеофайлы с USB-накопителя.

# Подключение к внешнему устройству

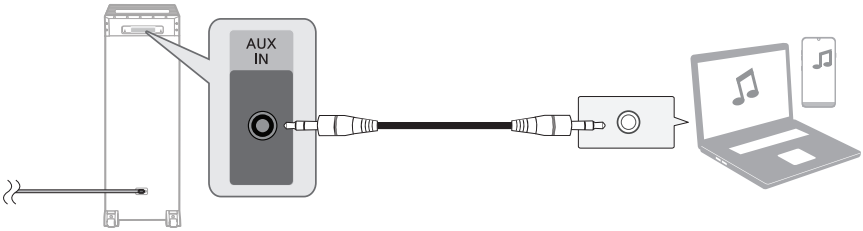
## Подключение стереокабелем 3,5 мм

Вы можете подключать к колонке различные внешние устройства с помощью стереокабеля 3,5 мм для прослушивания музыки.

1 Нажмите кнопку **Питание** ⏻, чтобы включить устройство.



2 Подключите внешнее устройство к разъему **AUX IN** сзади колонки стереокабелем 3,5 мм.




3 Включите внешнее устройство и запустите режим воспроизведения.

| Функция | Как пользоваться |
|---|---|
| Переключение с AUX на **Bluetooth** | Нажмите кнопку **Bluetooth** ᛒ. |
| Отключение или включение звука | Нажмите кнопку **Воспроизведение/Пауза** ⏯. |

**Примечание**

- Подготовьте стереокабель 3,5 мм. Если у вас нет такого стереокабеля, приобретите его дополнительно.
- Когда подключен кабель AUX, если вы желаете переключиться с Bluetooth на AUX, извлеките и переподключите кабель AUX.

# Дополнительные функции

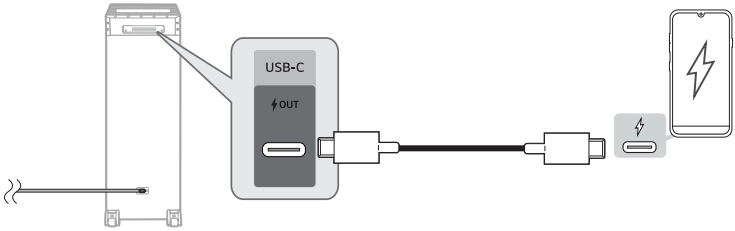
## Зарядка смартфона

Используйте кабель USB для зарядки своего смартфона от колонки.

**Сначала проверьте следующее.**

Способ зарядки смартфона отличается в зависимости от устройства. См. руководство пользователя своего смартфона.

1. Нажмите кнопку **Питание** на колонке, чтобы включить ее.
2. Подключите колонку к смартфону кабелем USB Type-C. Начинается зарядка смартфона.



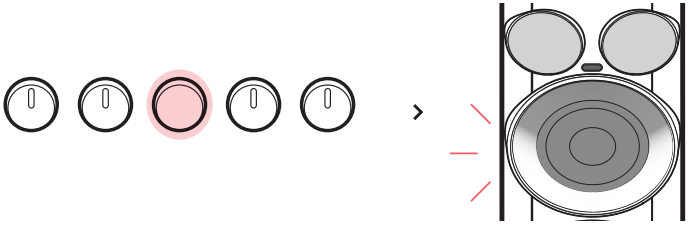

**Примечание**

- Возможность зарядки других устройств, кроме смартфонов, не гарантируется.
- Для зарядки смартфона его необходимо подключить ко включенной колонке.

# Удаление голоса

Вы можете уменьшить вокальные тона во время воспроизведения музыки с различных источников входного сигнала.

Нажмите кнопку **KARAOKE** для перехода к функции удаления голоса. При переходе к функции удаления голоса включается световой индикатор. Нажмите кнопку **KARAOKE** еще раз в течение 3 секунд для настройки уровня удаления голоса. Световой индикатор изменяется в зависимости от уровня удаления голоса. (Выкл. → Низкий → Высокий)



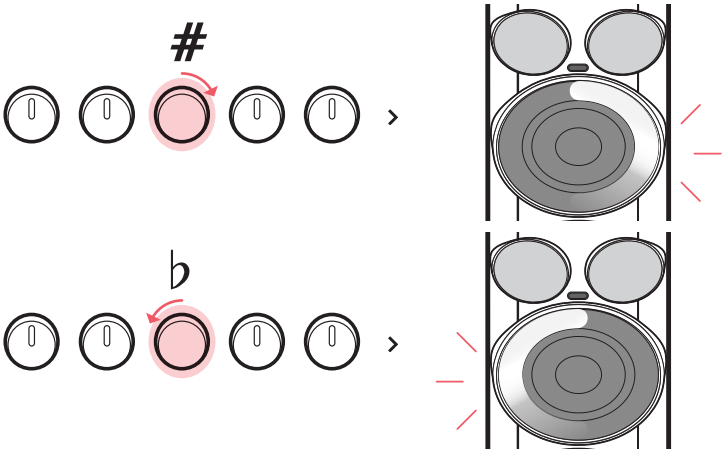
**Примечание**

Только для некоммерческого использования. Данное устройство содержит технологию разделения звука с помощью ИИ. Вы несете самостоятельную ответственность за понимание и выполнение требований применимого законодательства в вашей юрисдикции. Неправомерное использование музыки, голосов или клонов голосов, защищенных авторскими правами, может привести к юридической ответственности. Для использования этой функции вам может потребоваться разрешение от соответствующих владельцев авторских прав. Перед использованием функции ИИ-караоке ознакомьтесь с применимыми условиями для предварительно записанной или лицензированной музыки и стриминговых сервисов.

# Изменение тональности

Вращайте ручку **KARAOKE** вправо (**#**) или влево (♭) для перехода к функции настройки тональности.

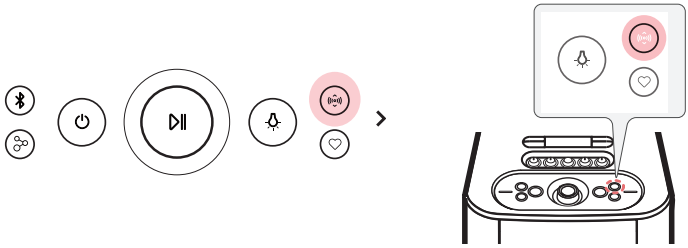
При переходе к функции изменения тональности включается световой индикатор. Вращайте ручку **KARAOKE** вправо (**#**) или влево (♭) еще раз в течение 3 секунд, чтобы настроить тональность. Вы можете регулировать тональность в пределах 9 шагов (4 шага – повышение, 4 шага – понижение и исходная тональность). Световой индикатор изменяется в зависимости от тональности. Чтобы повысить тональность, вращайте ручку **KARAOKE** вправо (**#**). Чтобы понизить тональность, вращайте ручку **KARAOKE** влево (♭).



# Настройка звуковых эффектов

Вы можете выбрать желаемый звуковой эффект поочередным нажатием кнопки **Режим звучания** .

Они изменяются в следующем порядке: Эквалайзер → Оптимизация звукового поля → Стандарт



| Подсветка кнопки | Функция / Состояние светодиода / Описание |
|---|---|
| | Эквалайзер / Мигает белым цветом. / Вы можете наслаждаться сбалансированным и естественным звуком высокой точности воспроизведения. |
| | Оптимизация звукового поля / Мигает красным цветом. / Вы можете наслаждаться расширенным звуковым полем с более мощным звуком. |
| | Стандарт / Мигает желтым цветом. / Вы можете наслаждаться оптимизированным звучанием. |

**Примечание**

- Из-за точной настройки звука, требуемой для обеспечения звучания наивысшего качества, звучание при использовании различных звуковых эффектов может различаться.
- При выборе «Стандартного» звукового эффекта в **приложении LG ThinQ** звуковой эффект колонки переключается на «Стандартный», и при нажатии кнопки **Режим звучания** на колонке в этом состоянии выполняется переключение на последний использованный эффект.

# Инициализация программного обеспечения

Выполняет инициализацию подключения **Bluetooth** и настроек устройства.

1. Нажмите и удерживайте кнопку **Bluetooth** на устройстве в течение 7 или более секунд.
2. Все кнопки мигают четыре раза для инициализации подключения **Bluetooth** и всех настроек.

**Примечание**

Для использования функции **Bluetooth** после инициализации колонки подключите устройство **Bluetooth** снова.

# Использование функции включения питания по Bluetooth

Колонку можно легко использовать со своим устройством **Bluetooth**.

**Сначала проверьте следующее.**

- Колонка содержит историю подключения устройств **Bluetooth** по **Bluetooth**.
- Колонка отключена.

1. Коснитесь кнопки «Настройка» на своем устройстве **Bluetooth** и выберите **Bluetooth**.
2. Включите функцию **Bluetooth**. (**Выкл.** > **Вкл.**)
3. На экране устройства **Bluetooth** вы увидите список доступных для подключения устройств. Найдите и нажмите название «xboom Power9000».
4. Питание колонки включается автоматически. Затем устройство **Bluetooth** и колонка автоматически подключаются.

**Примечание**

Эту функцию можно включать или выключать только в **приложении LG ThinQ**.

# Автоматическое выключение питания

В целях энергосбережения устройство автоматически выключает питание, если главная колонка не подключена к внешнему устройству и не используется в течение 15 минут. Функция автоматического отключения питания применяется только к главной колонке в случае использования подключения **Party Link**. Для другой колонки функция автоматического отключения питания доступна после отключения другой колонки от главной.

**Примечание**

Эту функцию можно включать или выключать только в **приложении LG ThinQ**. Если эта функция не используется, может увеличиться энергопотребление.

## Как отключить беспроводное подключение.

Отключите в приложении функцию автоматического включения питания и отключите устройство.

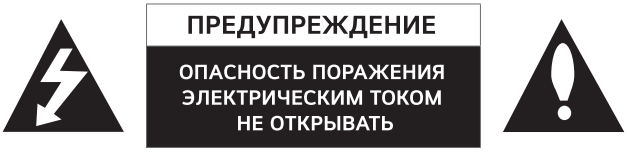
# Функция голосовой информации

Когда вы выбираете функцию или звук, текущее состояние устройства озвучивается голосом. (Голосовая информация доступна только на английском языке.)

Эту функцию можно включать или выключать в **приложении LG ThinQ**.

# Правила техники безопасности

## Техника безопасности и нормативные требования




**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** ЧТОБЫ СНИЗИТЬ РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, НЕ СНИМАЙТЕ КРЫШКУ (ИЛИ ЗАДНЮЮ КРЫШКУ). ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ПРИГОДНЫХ ДЛЯ РЕМОНТА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ РЕМОНТА ОБРАТИТЕСЬ К КВАЛИФИЦИРОВАННОМУ СПЕЦИАЛИСТУ.



Этот символ молнии со стрелкой в треугольнике предупреждает о наличии внутри корпуса устройства неизолированных деталей, на которых присутствует достаточно высокое остаточное напряжение, представляющее для человека угрозу поражения электрическим током.



Восклицательный знак в треугольнике предупреждает о наличии важных указаний по порядку работы и обслуживанию устройства в приложенной к нему документации.

**ВНИМАНИЕ:**

- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте изделие воздействию влаги.
- Не устанавливайте данное оборудование в тесном пространстве, например, в книжном шкафу или аналогичном месте.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

- Не используйте высоковольтные устройства рядом с этим устройством. (Например, электрическая мухобойка). Это устройство может неправильно работать из-за электрических разрядов.
- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Не перекрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте устройство согласно инструкциям изготовителя. Прорези и отверстия в корпусе предназначены для вентиляции и обеспечения надежной работы устройства, а также для защиты устройства от перегревания. Не перекрывайте вентиляционные отверстия, помещая устройство на кровать, диван, ковер или аналогичные поверхности. Запрещается помещать данное устройство в закрытое пространство, например в книжный шкаф или в пространство между полок, если при этом не обеспечивается достаточная вентиляция или не соблюдаются инструкции изготовителя.
- Устройство не должно подвергаться воздействию воды (брызгам, каплям); на устройство нельзя ставить ёмкости с жидкостью (например, вазы).
- Не оставляйте устройство на неустойчивых поверхностях, таких как высоко расположенные полки. Оно может упасть в результате вибрации от звука.

- Сведения об обеспечении безопасности устройства, включая информацию об идентификации изделия, напряжении питания и т. п., см. на основной этикетке на нижней или какой-либо другой стороне изделия.
- Следите за тем, чтобы дети не клали посторонние предметы в канал динамика* и не трогали его внутреннюю поверхность руками.
  - * Канал динамика: Отверстие в корпусе динамика, обеспечивающее мощное воспроизведение басов. (корпус)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ относительно шнура питания**

Разъём электропитания является отсоединяющим устройством. В случае чрезвычайной ситуации разъём электропитания должен быть легко доступен.

См. страницу технических характеристик данного руководства пользователя, касающуюся текущих требований.

Не перегружайте стеновые розетки. Перегруженные, повреждённые, неплотно закреплённые стеновые розетки, удлинители, потёртые шнуры питания, провода с повреждённой или растрескавшейся изоляцией могут представлять опасность. Любой из перечисленных факторов может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Периодически проверяйте состояние шнура устройства. Если его внешний вид свидетельствует о наличии повреждений или сильного износа, необходимо отключить устройство, прекратить его использование, заменить шнур питания на его точный аналог, обратившись в авторизованный сервисный центр.

Шнур питания требует защиты от физических или механических воздействий (перекручивание, перегиб, защемление, зажимание дверью или прижимание ногой). Уделяйте особое внимание проверке состояния вилок, стеновых розеток и места входа шнура в устройство.

**Для моделей с использованием адаптера**

Используйте только адаптер питания, поставляемый в комплекте с данным устройством. Не пользуйтесь блоком питания от другого устройства или изготовителя. Использование другого кабеля питания или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии.

**Для моделей с аккумулятором**

Устройство оснащается съемными батарейками или аккумулятором.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Использование батареек неправильного типа может привести к возгоранию или взрыву.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** В целях безопасного использования данное устройство может корректировать или блокировать процесс зарядки при обнаружении избыточного снижения емкости аккумулятора. Аккумулятор является расходным компонентом. В случае существенного сокращения времени работы его следует заменять.

**Для моделей со встроенным аккумулятором**

Не храните и не транспортируйте при давлениях ниже 11,6 кПа и на высоте более 15 000 м над уровнем моря.

- Замена аккумулятора на аккумулятор неправильного типа может снизить уровень безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых аккумуляторов). Аккумулятор необходимо заменять на аккумулятор такого же типа. Замена должна производиться специалистом.
- Не бросайте аккумулятор в огонь и не подвергайте его нагреву, а также не старайтесь сломать или вскрыть его — это может привезти к взрыву;
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высоких температур — это может вызвать взрыв или утечку воспламеняющихся веществ и газов;
- Воздействие низкого давления на аккумулятор может вызвать его взрыв или утечку воспламеняющихся веществ и газов.

**Обозначения**

~ : Переменный ток.

⎓ : Постоянный ток.

⧈ : Это оборудование класса II.

⏻ : Режим ожидания.

❙ : Питание включено.

⚡ : Опасное напряжение.

# Предотвращение неправильного использования устройства

Для исключения неправильного использования устройства ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

## Предостережения по установке устройства

- Не устанавливайте устройство на неустойчивой или вибрирующей поверхности, такой как качающаяся полка или наклонная поверхность. Устанавливайте устройство на ровную и прочную поверхность.
  - В противном случае устройство может упасть или опрокинуться и привести к получению травм.
  - При установке устройства на неустойчивой поверхности оно может не работать должным образом.
- При установке устройства на предмет мебели или на полку убедитесь, что нижняя передняя часть устройства не выступает. Всегда используйте предмет мебели или полку, соответствующие размеру устройства.
  - В противном случае устройство может потерять устойчивость и упасть, что может привести к травмам или повреждению устройства.
- Устанавливайте устройство в безопасном месте. В противном случае ребенок может удариться об кромку устройства и травмироваться.
- Для обеспечения надлежащей работы устройства устанавливайте его в местах без электромагнитных помех.
- При установке устройства в местах, не отвечающих общим условиям эксплуатации, возможно возникновение неожиданных проблем с качеством. Поэтому перед установкой устройства в подобном месте свяжитесь с сервисным центром.
- Исключайте нахождение устройства в местах со слишком высокой температурой (свыше 40 °C) или слишком низкой температурой (менее 5 °C), либо в местах с высокой влажностью.
- Избегайте мест, подверженных воздействию прямых солнечных лучей или тепла, например, вблизи отопительных приборов. Не используйте и не храните горючие спреи или другие вещества вблизи устройства.
  - В противном случае может возникнуть опасность взрыва или возгорания.
- Не устанавливайте устройство в местах с избыточным содержанием влаги, пыли или сажи.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение электрическим током.
- Не устанавливайте устройство в узком пространстве, например, внутри книжной полки, где не обеспечивается достаточная вентиляция. Не накрывайте устройство скатертью или занавеской.
  - Это может привести к повышению температуры устройства с возможной его поломкой или возгоранием.
- Подключайте штекер питания устройства к легко доступной розетке.
  - При возникновении возгорания или других проблем с устройством вы должны иметь возможность быстро отключить вилку от сети питания.
- Не подключайте несколько устройств к одной розетке питания одновременно.
  - В противном случае возможен перегрев и возникновение пожара.

## Предостережения по использованию устройства

- Не поднимайте и не перемещайте устройство во время его работы.
  - В противном случае возможна поломка устройства.
- При перемещении устройства отключайте кабель питания и прочие кабели, подсоединенные к устройству.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение электрическим током.
- При обнаружении дыма или странного запаха немедленно прекратите использование устройства. В таком случае немедленно отключите питание, отсоедините кабель питания и обратитесь в сервисный центр.
  - Использование устройства в таком состоянии может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Не вставляйте в устройство металлические предметы, такие как монеты или заколки для волос, либо горючие предметы, например, бумагу и спички. Также запретите детям делать это.
  - В противном случае возможна поломка устройства.
- При попадании посторонних предметов в устройство отсоедините кабель питания и обратитесь в сервисный центр.
- Не кладите тяжелые предметы сверху устройства.
  - В противном случае оно может опрокинуться или упасть и травмировать людей.
- Дети не должны висеть на устройстве или залезать на него.
  - В противном случае устройство может упасть или опрокинуться и привести к получению травм. Запретите детям делать это.
- Отключайте кабель питания во время грозы.
  - В противном случае возможно возникновение пожара.
- Не ставьте сверху устройства емкости с жидкостями, такие как вазы, горшки, косметические или медицинские средства.
  - В противном случае возможно возгорание, поражение электрическим током либо травмы в результате падения и проч.
- Штекер питания должен подключаться надежно. Не используйте устройство в сети с напряжением, которое отличается от номинального напряжения, указанного на устройстве.
  - Ослабленное соединение штекера может вызвать возгорание.
- Не вставляйте проводящие предметы, например, палочки для еды, в паз с другой стороны устройства, когда штекер питания подключен к розетке. Не прикасайтесь к штекеру питания сразу после его отключения от розетки.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Берите штекер питания сухими руками.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Не перемещайте и не толкайте устройство, удерживая кабель устройства, например, кабель питания.
  - Кабель может повредиться и вызвать поломку, либо возгорание или поражение электрическим током.
- При отключении кабеля, подсоединенного к устройству, держитесь за штекер на конце кабеля. Не держитесь за сам кабель.
  - В противном случае возможны травмы, либо устройство может упасть и сломаться.
- Исключайте нахождение устройства в местах, подверженных нагреву, например, возле нагревательного устройства.
  - В противном случае возможно возникновение пожара или неисправности.

- Не разбирайте, не изменяйте и не ремонтируйте устройство.
  - В противном случае возможна поломка с последующим возгоранием, поражением электрическим током либо травмами.
- Держите пластиковую упаковку в местах, недоступных для детей.
  - В противном случае ребенок может задохнуться в пластиковой упаковке.
- Не роняйте никаких предметов на устройство и исключайте удары по устройству. Исключайте нахождение устройства в местах с сильной вибрацией или магнитами.
- Не повреждайте, не модифицируйте, не сгибайте, не перекручивайте и не нагревайте кабель питания.
  - В противном случае возможно повреждение кабеля питания с его возгоранием или поражением электрическим током.
- Когда вы не пользуетесь устройством в течение продолжительного времени, например, в случае отъезда из дома, отключайте кабель питания от розетки.
  - При скоплении пыли возможно нагревание с последующим поражением электрическим током либо возгорание в результате короткого замыкания.
- Не выбрасывайте отработанные батарейки вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте их отдельно.
  - В противном случае может возникнуть опасность взрыва или возгорания.
- Не используйте высоковольтные устройства рядом с этим устройством. (Например, электрическая мухобойка.)
  - Это устройство может неправильно работать из-за электрических разрядов.
- Не прикасайтесь к штекеру питания сразу после его отключения от розетки.
  - В противном случае возможно поражение электрическим током.
- Подключайте штекер питания к розетке или удлинителю с заземлением. (Неприменимо для устройств без заземления.)
  - В противном случае возможна поломка или поражение электрическим током вследствие короткого замыкания.
- На устройствах с вентиляционным отверстием при длительном нахождении устройства во включенном состоянии вентиляционное отверстие может нагреваться. Не прикасайтесь к горячему вентиляционному отверстию. Повышенная температура не является неисправностью устройства и не вызывает никаких неполадок. Поэтому вы можете продолжать использовать устройство.
- Не повреждайте кабель питания, адаптер питания переменного тока или штекер питания. Не кладите тяжелые предметы на кабель питания или адаптер питания.
  - Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- При обнаружении пыли, грязи и проч. на контактах штекера питания, адаптере питания или розетке полностью вытрите их.
  - В противном случае возможно возникновение пожара.
- При наличии у устройства кабеля питания или адаптера питания, используйте только оригинальные такие комплектующие от LG Electronics.
  - Это может привести к пожару или поражению электрическим током.
- При использовании наушников не устанавливайте слишком высокую громкость и не используйте их в течение длительного времени. [Только для моделей с поддержкой наушников]
  - В противном случае возможно нарушение способности слуха.
- Программное обеспечение данного устройства можно обновлять с помощью **приложении LG ThinQ**. Не отключайте питание устройства в процессе обновления программного обеспечения. По завершении обновления питание устройства отключается автоматически.
  - Если питание отключить в процессе обновления программного обеспечения, возможно возникновение неполадок в работе устройства.

**Следующая информация применима только к моделям с пультом дистанционного управления**

- Не позволяйте детям пользоваться пультом. Держите пульт в местах, недоступных для маленьких детей.
- Не позволяйте детям класть пульт в рот. Следите за тем, чтобы дети не проглотили крышку или батарейку пульта. Если ребенок проглотил какой-то из компонентов, немедленно обратитесь к врачу.
- Следите за тем, чтобы дети не наступали на крышку пульта и не травмировались.
- Для обеспечения бесперебойной работы пульта убирайте все препятствия между устройством и пультом.

**Следующая информация применима только к моделям, в которых используются оптические диски**

- Не вставляйте руку в привод для дисков и не вытягивайте диск с усилием.
- Следите за тем, чтобы дети не вставляли руки в привод для дисков.

**Следующая информация применима только к моделям, поддерживающим просмотр видео**

- Воздержитесь от просмотра видео в 3D, если вы не выспались либо после приема алкогольных напитков.
  - Некоторые видео в 3D могут удивлять или волновать людей.
- При возникновении любого из следующих симптомов в процессе просмотра видео немедленно прекратите просмотр и отдохните.
  - Если любые из таких симптомов сохраняются, обратитесь к врачу. Головокружение, ощущение жжения в глазах или на лице, бессознательные движения, судороги, помутнение сознания, спутанность сознания, дезориентация, тошнота.
- У вас может возникнуть такой симптом, как судорожный приступ, когда вы просматриваете определенное изображение в видео или игре, либо в видео с определенной последовательностью либо вспышками света. Если у вас или любого из ваших родственников была или присутствует эпилепсия либо судорожные приступы, проконсультируйтесь с врачом перед просмотром.
- При просмотре видео в 3D удаляйте в своем окружении хрупкие предметы и предметы, которые могут быть травмоопасными.
  - Если вы ошибочно перепутаете видео в 3D с реальностью либо совершите неожиданное движение, вы можете травмировать себя или ваших родственников возле вас, либо повредить расположенные рядом с вами предметы.

## Предостережения по очистке устройства

- В процессе очистки не распыляйте воду непосредственно на устройство.
  - В противном случае возможно возгорание или поражение электрическим током.
- При очистке устройства сначала отключите кабель питания и слегка протрите поверхность устройства сухой тряпкой. При очистке устройства не используйте химические или чистящие средства. Они могут испортить поверхность устройства либо удалить с него краску (бензол, спирт и проч.).

# Перед обращением с запросом о неисправности устройства

## Поиск и устранение неисправностей

Если при использовании устройства возникают следующие симптомы, проверьте их еще раз. Они могут не являться следствием неполадок.

| Симптом | Причина и решение |
|---|---|
| **Устройство не работает надлежащим образом.** | • Отключите кабели питания и все внешние устройства, такие как телевизор, сабвуфер или усилитель от данного устройства и затем подключите их снова. |
| **Питание не включается.** | • Кабель питания подсоединен к розетке правильно?<br>- Подключите кабель питания к розетке должным образом. |
| **Нет звука или звук искажен.** | • Возможно громкость колонки или подключенного устройства **Bluetooth** установлена на минимум. Настройте громкость колонки или подключенного устройства **Bluetooth** на подходящий уровень.<br>• Использование внешнего устройства на максимальной громкости может привести к искажению звука. Уменьшите громкость на внешнем устройстве. |
| **Невозможно настроить радиостанции.** | • Плохо расположена антенна.<br>• Переориентируйте положение антенны для обеспечения хорошего приема.<br>• Слишком слабый сигнал радиостанции.<br>• Выполните настройку вручную.<br>• Станции не были сохранены или сохраненные станции были удалены (при настройке сканированием предустановленных каналов). Сохраните несколько радиостанций. (→ См. «Сохранение радиостанций» на странице 14.) |
| **USB-накопитель не распознается.** | • Устройство может не поддерживать файловую систему USB-накопителя. Отформатируйте USB-накопитель и снова подключите его. При форматировании см. форматы USB-накопителя, которые поддерживает данное устройство, и выбирайте подходящую файловую систему. (→ См. «Подключение устройства к USB-накопителю» на странице 36.) |
| **Сбой подключения Bluetooth.** | • Проверьте, что функция **Bluetooth** включена.<br>• Выключите и включите функцию **Bluetooth** на устройстве **Bluetooth**.<br>• Убедитесь в отсутствии препятствий между колонкой и устройством **Bluetooth**.<br>• Сопряжение (подключение) устройства по **Bluetooth** может не устанавливаться в зависимости от типа устройства **Bluetooth** и окружающих условий. |

| | |
|---|---|
| **Устройство не работает надлежащим образом.** | • Используйте устройство в местах, где температура и влажность не слишком низкие и не слишком высокие. Если проблема не устраняется, обратитесь в сервисный центр LG Electronics. |
| **Вышеуказанные решения не действуют.** | • Сбросьте параметры устройства. Нажмите и удерживайте кнопку **Bluetooth** на устройстве в течение 7 или более секунд. (→ См. «Инициализация программного обеспечения» на странице 43.) |

# Приложение

## Технические характеристики устройства

| **Общие** | |
|---|---|
| Требования к питанию | См. основную этикетку. |
| Потребляемая мощность | См. основную этикетку. |
| | Выкл: 0,3 Вт<br>Ждущий сетевой режим: 2,0 Вт |
| Габариты (Ш x В x Г) | Прибл. 375,0 мм x 1154,5 мм x 389,5 мм |
| Рабочая температура | 5 °C - 40 °C |
| Рабочая влажность | От 5 % до 80 % относительной влажности |

| **Вход/выход** | |
|---|---|
| Выход пост. тока (USB Type-A) | 5 В ⎓ 500 мА |
| Выход пост. тока (USB Type-C) | Порт USB-C для входа USB-аудио и зарядки смартфона.<br>5 В ⎓ 2 А / 5 В ⎓ 3 А / 9 В ⎓ 2 А |
| Микрофон (MIC IN) | Чувствительность 20 мВ (1 кГц), разъем 6,3 мм |
| Гитара (GUITAR IN) | Чувствительность 190 мВ (1 кГц), разъем 6,3 мм |
| AUX (Вход портативных устройств) | 0,5 В ср. кв. зн. (стереоразъем 3,5 мм) |

| **Радиоприемник** | |
|---|---|
| Диапазон FM | 87,5-108,0 МГц или 87,50-108,00 МГц |

- Фактические характеристики, функции и спецификации устройства могут отличаться и изменяются без уведомления.

# Зарегистрированные торговые марки и лицензии

Все торговые марки и коммерческие наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Словесный знак и логотипы **Bluetooth**® являются зарегистрированными торговыми марками **Bluetooth** SIG, Inc. Словесный знак и логотипы **Auracast**™ являются торговыми марками **Bluetooth** SIG. Компания LG Electronics использует эти торговые марки по лицензии.

Все остальные торговые марки и коммерческие наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Android, Google Play, логотип Google Play и прочие соответствующие торговые марки и логотипы являются торговыми марками компании Google LLC.

Использование значка «Made for Apple» означает, что устройство было разработано для подключения конкретно к устройствам Apple, указанным на значке, и сертифицировано разработчиком на соответствие стандартам рабочих характеристик Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие требованиям техники безопасности и нормативным требованиям. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning и tvOS являются товарными знаками компании Apple Inc., зарегистрированной в США и других странах и регионах.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions.

# Уведомление о программном обеспечении с открытым исходным кодом

Чтобы получить исходный код в соответствии с лицензиями GPL, LGPL, MPL и другими лицензиями с открытым исходным кодом, которые обязаны раскрывать исходный код, содержащийся в этом изделии, и получить доступ ко всем указанным условиям лицензии и уведомлениям об авторских правах, пожалуйста, посетите веб-сайт https://opensource.lge.com.

Компания LG Electronics также может предоставить открытый исходный код за плату, покрывающую связанные с этим расходы, по запросу, который следует отправить по адресу электронной почты opensource@lge.com.

Это предложение действительно для всех, кто получает эту информацию, в течение трех лет после нашей последней поставки этого изделия.

# Обращение с устройством

## При получении устройства

Сохраняйте исходные упаковочные материалы и коробку. Если необходимо перевезти устройство, для максимальной защиты упакуйте его так, как это было сделано на заводе.

## Очистка внешних поверхностей

- Не используйте летучие жидкости (например, инсектицидные спреи) вблизи устройства.
- Излишнее надавливание при протирании пыли с устройства может повредить его поверхность.
- Не допускайте продолжительного контакта изделий из резины или пластика с устройством.

## Очистка устройства

Для очистки устройства используйте мягкую сухую ткань. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не используйте такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.

